

ПРИЙОМ

ДІТЕЙ ТА УЧНІВ З УКРАЇНИ ДО ДЕРЖАВНИХ ТА МУНІЦИПАЛЬНИХ ДИТЯЧИХ САДКІВ ТА ШКІЛ БОЛГАРІЇ

Кожна дитина має право на освіту. Шкільна освіта є обов'язковою до 16 років і починається з навчального року, в який дитині виповнюється 7 років.

Зарахування в дитячий садок дітей від 3 до 4 років

Через те, що місця в дитячих садках заповнені, можливо, що для Вашої дитини не зможуть знайти місце. Муніципалітет, в якому ви проживаєте, надасть вам конкретну інформацію щодо наявності вільних місць та заяву, яку потрібно заповнити для зарахування дитини.

Після зарахування дитини до дитячого садка та по наблизенню дати відвідування садка, необхідно пред'явити наступні медичні документи на Вашу дитину:

- » Оздоровчо-профілактична картка;
- » Документ, який засвідчує, що дитина отримала необхідні щеплення;

<https://ukraine.gov.bg/ru/health-information/>

- » Обстеження на патогенні кишкові бактерії та кишкових паразитів, що проводиться не раніше ніж за 15 днів до дня вступу в дитячий садок;

- » Аналізи крові та сечі, зроблені протягом тижня до вступу в дитячий садок;
- » Медична довідка від особистого лікаря про відсутність контакту із заразним хворим, видана не раніше ніж за 3 доби до вступу в садок.

Зарахування до дошкільної групи дітей віком від 5 до 6 років та до школи дітей віком від 7 до 19 років

- 1) В дитини має бути особистий номер іноземця(ЛНЧ). ЛНЧ надається при подачі прохання про надання тимчасового захисту в Болгарії.
 - 2) Батьки/опікун/піклувальник/представник дитини подають заяву за зразком до відповідного регіонального управління освіти (РУО) за місцем проживання: <https://ukraine.gov.bg/bg/regional-departments-of-education/>
- » В заяві заповнюйте інформацію(наприклад, рідна мова дитини, чи володіє вона в певній мірі болгарською мовою, який клас закінчила), яка допоможе експертам направити вас до найліпшої освітньої структури для Вашої дитини.

- 3) Якщо дитина НЕ має документу про закінчений клас, етап або ступінь освіти, з нею проводиться співбесіда задля того, щоб зарахувати її до певної групи обов'язкової дошкільної освіти або в певний клас шкільної освіти.
- 4) Керівник РУО направить дитину на зарахування до відповідного навчального закладу.
- 5) При вступі до школи можуть витребуватись медична документація про стан здоров'я та імунізаційний статус дитини.

Зарахування до школи відбувається протягом цілого навчального року, але не пізніше ніж за 30 навчальних днів до закінчення другого навчального терміну.

Після зарахування дитини до певної групи дитячого садочка або певного класу у школі, за необхідності директор забезпечує:

- » Додаткове навчання болгарській мові як іноземній,
- » Психологічну підтримку,
- » Ресурсну допомогу, якщо дитина має спеціальні освітні потреби.

Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте інформаційну платформу Фондації доступу до права – ФАР: <http://migrantlife.bg/bg/articles/dostp-do-obrazovanie-na-deca-bezhanci-ot-ukrayna>

Ця брошура випущена за фінансової підтримки Фонду Sigrid Rausing Trust



Фондация за
гостън до права
Foundation for
Access to Rights



ПРИЕМ

НА ДЕЦА И УЧЕНИЦИ ОТ УКРАИНА В ДЪРЖАВНИ И ОБЩИНСКИ ДЕТСКИ ГРАДИНИ И УЧИЛИЩА В БЪЛГАРИЯ



Всяко дете има право на образование. Училищното образование е задължително до навършване на 16-годишна възраст и започва от учебната година, която е с начало в годината на навършване на 7-годишна възраст на детето.

Записване в детска градина на деца от 3- до 4-годишна възраст

Поради запълнени места в детските градини е възможно да не бъде намерено място за Вашето дете. Общината, в която живеете, ще Ви предостави конкретна информация за наличните места и заявлението, което следва да попълните за записване на детето.

След като детето е прието и наближи датата да постъпи в детската градина, трябва да представите следните медицински документи за Вашето дете:

- » Здравно-профилактичен картон;
- » Документ, свидетелстващ, че на детето са извършени задължителните имунизации;

<https://ukraine.gov.bg/ru/health-information/>

- » Изследване за патогенни чревни бактерии и чревни паразити, извършено не по-рано от 15 дни преди постъпване в детската градина;
- » Изследвания на кръв и урина, извършени в едномесечен срок преди постъпване в детската градина;
- » Медицинска бележка от личния лекар за липсата на контакт със заразно болен, издадена не по-рано от 3 дни преди постъпване в детската градина.

Записване в предучилищна група на деца от 5- до 6- годишна възраст и в училище на деца от 7- до 19-годишна възраст

- 1) Детето следва да разполага с Личен номер на чужденец (ЛНЧ). ЛНЧ се предоставя при кандидатстване за закрила в България.
 - 2) Родителят/настойникът/ попечителят/представителят на детето подава заявление по образец пред съответното Регионално управление на образованието (РУО) в областта, в която сте настанени: <https://ukraine.gov.bg/bg/regional-departments-of-education/>
- » В заявлението попълвате информация (например, майчин език на детето, дали владее в някаква степен български език, кой клас е завършило),

която ще помогне на експертите да Ви насочат към най-добрата образователна структура за Вашето дете.

- 3) Когато детето НЕ притежава документ за завършен клас, етап или степен на образование, с него се провежда събеседване, за да бъде насочено в определена група на задължителното предучилищно образование или в определен клас на училищното образование.
- 4) Началникът на РУО ще насочи детето за прием в подходящо учебно заведение.
- 5) При прием в училището могат да бъдат изискани медицинска документация за здравословното състояние и имунизационен статус на детето.

Записването в училище се извършва по време на цялата учебна година, но не по-късно от 30 учебни дни преди приключването на втория учебен срок.

След записване на детето в определена

група на детската градина или определен клас на училището, при необходимост директорът осигурява:

- » Допълнително обучение по български език като чужд,
- » Психологическа подкрепа,
- » Ресурсно подпомагане, ако детето има специални образователни потребности.

За допълнителна информация, посетете информационната платформа на Фондация за достъп до права - ФАР: <http://migrantlife.bg/bg/articles/dostp-do-obrazovanie-na-deca-bezhanci-ot-ukrayna>

Тази брошура е отпечатана с финансовата подкрепа на фондация Sigrid Rausing Trust.



Фондация за
гостъп до права
Foundation for
Access to Rights

